



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Dzos Volants

JNR

**CLUB 2** Aumont Loggers

JNR

Lieu / Ort Bussy Date / Datum 14.11.2016  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 20:03 End / Ende 22:01 Match Number / Index JN107  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer 17  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname Signature / Firma  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur 16707 ROULIN Vanessa

Official scorer Marqueur 16789 REGUEIRO José

Referee 1 Arbitre 1 9100 SCHAFFNER Yves

Referee 2 Arbitre 2 1933 HAMACHER William

Tech. Director Directeur tech.

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND FINAL  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	15	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Dzos Volants		Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitions									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
47	C	VILLADONIGA Pablo	3028	04:30	10	27	1					22:21	20	2	23:20	H
98	A	SAVARY Hugo	3344	06:50	27		2					32:50	27	2	34:50	G1
33	G	AEBISCHER Samuel	2940	14:26	4	10	3									
	G			19:39	20	4	4									
20		FISCHER Blaise	2640	20:47	27	90	5									
4		MARCHAND Nathan	3963	28:51	7	4	6									
10		GIVEL Guillaume	3164	30:24	98	47	7									
29		NOTH Lucas	3452	34:17	88	4	8									
88		REGUEIRO Esteban	2943	36:20	98	7	9									
27		MARMY Denilson	2939	36:25	4	20	10									
90		AYER Simon	16780	36:37	10		11									
7		CHASSOT Fabian	3031	39:41	10	4	12									
				40:50	47	10	13									
				46:05	4	20	14									
				51:22	47	10	15									
		COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 2617 Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift			TOTAL 15											
				TIME OUT X X			TOTAL 4 min									
2 Aumont Loggers		Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13	C	VOLERY Simon	2885	23:20	2	88	1					27:47	83	2	28:51	H
88	A	PECLARD Hugo	2886	54:16	2		2					46:35	83	2	48:35	G1
19	G	SANSONNENS Thibaud	3487													
	G															
69		BIELMANN Nicolas	2915													
84		FAUGUEL Marion	16749													
2		VOLERY Simon	16770													
83		VACCARELLA Bastien	3743													
		COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 2591 Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift			TOTAL 2											
				TIME OUT X X X			TOTAL 4 min									